

中国戏曲学院 2023 年外国留学生本科生招生简章

(本简章在教育部“留学中国”网站 <http://www.studyinchina.edu.cn> 同步发布)

中国戏曲学院是中国唯一一所独立建制的培养戏曲艺术高级专门人才的大学，是中国戏曲教育的最高学府，被誉为“中国高端戏曲人才培养的摇篮”。学院设有京昆系、表演系、导演系、音乐系、戏曲文学系、舞台美术系、艺术管理与文化交流系，现面向全球非中国籍人士招收 2023 年本科生。

一、培养目标

旨在培养道德良好、遵纪守法、具有较强的跨文化交际能力、共情能力以及艺术创造力、表现力，热爱中国传统文化，掌握中国传统艺术知识，了解国际艺术发展最新动态，具有跨学科知识迁移与运用能力，具有高度的人类共同命运责任感的艺术家、学者和教育人士。

二、招生方式、类型、学制及专业

招生方式为申请+考试制。招生类型为全日制本科生。在学制方面，除了戏曲作曲专业为五年之外，其他专业均为四年。招生专业列表见附件 1。

三、申请条件

申请人须符合以下条件:

(一) 年满 18 周岁，持有效护照、具有外国国籍的永久居民；且根据教育部教外函[2020]12 号文件 (http://www.moe.gov.cn/srcsite/A20/moe_850/202006/t20200609_464159.html)，当申请人本人原为中国大陆(内地)及港澳台居民而后移民外国、或出生时即具有外国国籍但父母双方或一方为中国公民的，如以外国留学生身份申请来华进入本科阶段学习时，申请人必须持有效外国护照或外国国籍证明文件 4 年(含)以上，且最近 4 年(截至入学年度的 4 月 30 日前)之内有在国外实际居住 2 年以上的记录(一年中实际在国外居住满 9 个月可按一年计算，以入境和出境签章为准)；

(二) 品德良好，遵纪守法，身体健康，且符合中国规定的高校本科生入学要求；

(三) 至少持有高中或同等学历证书，应届毕业生应于 2023 年 9 月 1 日前取得相应毕业证书；

(四) 具有中国国家中文水平考试(HSK)4 级(含 4 级)水平或更高水平。

四、申请时间

2023 年 1 月 12 日至 2023 年 3 月 31 日

五、申请文件及资料

以下材料均提交原件的 PDF 格式彩色扫描件或 JPG 格式照片。

- (一) 有效护照个人信息页；
- (二) 2 寸证件照（3.5*5.3 cm, 413*519 像素）；
- (三) 高中学历及学位证书（应届高中毕业生提交 2023 年 9 月前预毕业证明）；
- (四) 高中学历对应的成绩单；
- (五) 入学申请表及在华担保人信息表（见附件 2）；
- (六) 个人简历（中文或英文，包含教育、获奖经历）；
- (七) 学习计划（不少于中文 500 字或英文 800 词）；
- (八) HSK4 级（含）证书（无证书申请人须参加我校中文入学水平测试）；
- (九) 居住地警局出具的无犯罪记录证明；
- (十) 半年内健康体检报告；
- (十一) 所报专业要求的论文或艺术作品（见附件 1）。

上述所有材料请自行编号，并在申请截止日前通过电子邮件发送至 nactastudy@126.com，较大视频文件可通过 <https://wetransfer.com/> 发送至上述邮箱。申请人须保证所提交材料完整、真实且信息填写准确，如因材料不全、虚假或信息填写有误导致无法进入复试或复试后无法录取，相关后果由申请人个人承担。我校自 2023 年 4 月 1 日起对申请人材料进行审核，4 月 15 日向申请人发送审核结果，审核通过的申请人将同时收到考试通知。

六、考试

我校将于 2023 年 4 月 16 日至 4 月 30 日组织网络考试。收到考试通知的申请人按要求的时间、方式参加网络考试。考试内容包括专业知识问答、专业技能展示，考试语言为中文。

七、录取

我校将于 2023 年 5 月 1 日至 6 月 20 日根据申请人的申请材料、考试评定意见确定录取名单后，通过电子邮件告知被录取的申请人，于 2023 年 7 月向其寄送纸质版录取通知书，并于 2023 年 7-8 月按中国国家移民管理局政策协助其申请来华学习签证（X1）。

八、报到

被录取的申请人须按录取通知书日期及要求来校报到入学后正式成为新生。新生入学后按要求参加体检。对部分被录取的申请人因个人原因未能获得 X1 签证而无法按时入境入学的情况，我校将按外国留学生本科生学籍管理规定处理。

九、费用（人民币）

入学考试费 400 元。学费为 35000 元/学年。保险费 800 元起/年（详见 <http://en.lxbx.net/>）。留学生住宿地点为学院内学生公寓，住宿费因房间类型不同而不同，或经学院书面批准后可选择市内校外居住。

十、奖学金

我校为留学生提供北京市外国留学生奖学金，用于资助入学考试成绩优秀的新生以及学期成绩优秀的在读生。资助标准为全奖 20000 元/学年，半奖 10000 元/学年。

十一、联系方式

联系人：刘老师，交流合作部（留学生招生办公室）

联系电话：86-10-63337505

咨询邮箱：nactastudy@126.com

学院地址：中国北京市丰台区万泉寺 400 号，100073

招生信息详情网页：

中文 <https://www.nacta.edu.cn/xwgg/zsxx/lxszs/index.htm>

英文 <https://en.nacta.edu.cn/Admissions/Guideline/index.htm>

附件：

1. 招生专业目录及专业报考要求
2. 入学申请表

The National Academy of Chinese Theatre Arts

Bachelor Programs Prospectus 2023/2024

(This prospectus can also be found at <http://www.studyinchina.edu.cn>)

The National Academy of Chinese Theatre Arts (NACTA) is an institution of higher education dedicated to cultivating superb artistic talents. We offer a rich array of Bachelor programs, both B.A. and B.M., to non-Chinese students who are interested in Chinese opera and theatre performing, music, directing, theatrical writing, stage arts, new media arts, cross-cultural communication and cultural industry management. Now 2023/2024 programs are open for application.

I. The Overall Goal of Our Programs

The overall goal of our programs is to develop superb artists, scholars and educators who are highly empathetic, creative and competitive in their professional fields, totally capable of working at a cross-cultural workplace and in a rapid changing world, and have a deep understanding of both traditional and contemporary Chinese arts and culture, have the interdisciplinary vigor and international vision as well as a great sense of responsibility for the common future of mankind.

II. Program Information

We have full-time B.A. and B.M. programs (four years, with the exception of Composition for Chinese Opera which needs a five-year study period) at NACTA. Candidates need to send their applications (with necessary documentations and materials) via email in the first step. And next, if we can tell from the applications that their owners are academically and artistically sound and well prepared, we will inform the applicants to attend the interviews and auditions online or on site. Please find program brochure in appendix I.

III. Eligibility for Application

Applicants should:

(i) Be over the age of 18 and non-Chinese citizen with a valid passport, and according to Document No.12(2020) of Ministry of Education of P.R.China (http://www.moe.gov.cn/srsite/A20/moe_850/202006/t20200609_464159.html), if he/she is an immigrant to foreign countries from China (including the mainland of China, Hong Kong, Macao and Taiwan areas), or was born in foreign

countries and became non-Chinese citizen naturally but has a parent who is Chinese, the applicant must have (i) the foreign citizenship which is in accordance with that on his/her passport for at least four years, AND (ii) a record of two or more accumulative years of residence in foreign countries from April 30, 2019 (or earlier) up to April 30, 2023 (The beginning and ending dates of residence should be in accordance with the entry and exit dates of visa issued by the foreign country where he/she takes up residence. Nine or more months can be considered as one year while calculating);

(ii) Be morally and physically sound and have no crime background;

(iii) Have a high school diploma or equivalent, or will hold one by September 1, 2023;

(iv) Reach the level of Chinese Proficiency Test (HSK) Band 4 or higher levels.

IV. Application Date

From January 12, 2023 to March 31, 2023.

V. Application Documentations and Materials

(i) the page of personal information of your valid passport;

(ii) a portrait photograph (3.5*5.3 cm, 413p*519p);

(iii) high school diploma (if applicants are still high school students, he/she should submit a confirmation letter written by host university/college concerning that the applicant will receive the diploma by September 1, 2023);

(iv) high school transcript;

(v) a filled-out NACTA Application to Bachelor Programs;

(vi) CV (including education background, awards, etc.)

(vii) research or practice plan (500 Chinese characters or 800 English words);

(viii) certificate of HSK 4 or higher level (if applicants don't have a HSK 4 or higher ones, they need to attend an on-line NACTA Entrance Test of Chinese Language.);

(ix) No-Crime-Background check letter from the local police;

(x) report of medical checkup within 6 months;

(xi) please see other application materials required by the department which offers the program you want to get in in appendix I.

Please send the scanned color copies (PDF or JPEG format) of the documentations and materials mentioned above by March 31, 2023 to nactastudy@126.com. If there is a limit on the size of the email attachments uploaded on your side, please send your video via <https://wetransfer.com>. Applicants should be responsible for the wholeness and authenticity of the documentations and materials they send to us, and for the possible effects on their admission if the documentations and materials are fake or not

complete. We will review all applications during April 1-15, 2023 and send a feedback email to applicants.

VI. Interviews and Auditions

Applicants who receive an email including the review feedback AND interview notification will attend interviews and auditions (both in Chinese language) online during April 16-30, 2023.

VII. Enrollment

Applicants' performance in interviews and auditions and their academic or artistic background shown in the documentations and materials will be important factors in our admission decision. Only applicants who are really fit for the programs will receive an admission letter around June 20, 2023 and their enrollment guide packs and X1 visa application guide in late July or early August, 2023.

VIII. Registration

New students should get registered on campus in early September, 2023 and attend medical check-up in Beijing, China. It's very important for new students to know that all enrollments are contingent upon approval of an appropriate visa as required by the National Immigration Administration of China. We help new students apply for a visa X1 or transfer their valid stay permit into study type, the National Immigration Administration, however, remains the final arbiter of all immigration-related cases. For students who are unable to come to Beijing by an appropriate visa, we will deal with his or her case according to enrollment management regulations which concern how to maintain student status at NACTA.

IX. Tuition, Insurance and Accommodation

Test Fee: 400 CNY/new student

Tuition: 35000 CNY/academic year

Insurance: at least 800 CNY/year (the expenses vary according to different insurance plans, please find plans at <http://en.lxbx.net/>)

International students may choose to live in student dormitory at NACTA (the cost varies due to different room types, from 900 CNY/year to 1200 CNY/month) , or other residence in Beijing upon a written approval from NACTA.

X. Scholarship

We offer International Student Scholarship funded by Beijing Municipal Government to new and current students who have impressive achievements in their

interviews or study fields. Full scholarship is 20000 CNY/academic year, half type is 10000/academic year.

XI. Contact Us

Ms. Liu, Tel: 86-10-63337505

Email: nactastudy@126.com

Office of Admission for International Students

Address: No.400, Wanquansi Street, Fengtai District, Beijing, P.R.China

Admission Information: <http://en.nacta.edu.cn>

Appendixes:

I. B.A.and B.M. Program Brochure

II. NACTA Application to Bachelor Programs

2023 年学士学位项目专业列表

2023 Full-time B.A. and B.M. Programs Brochure

备注 Note:

1. 本说明只涉及专业及学术水平证明材料，汉语水平证明材料及其他要求详见招生简章正文。论文语言需使用中文或英文，其他语言请附中文译文。
This brochure only refers to application materials which will be considered as proofs of applicants' academic or artistic levels. Please find Chinese language and other requirements in The NACTA 2023/2024 Bachelor Programs Prospectus. Academic paper/thesis requested is expected to be in Chinese or English. As for ones in other languages, please submit their Chinese versions.

2. 文化产业管理为管理学学士项目，其他为艺术学学士项目。Cultural Management (Bachelor of Management), the others (Bachelor of Arts).

一、表演类

I. Chinese Opera, Theatre and Performance

专业名称 B.A.Programs	培养系部 Departments	专业和学术水平证明材料 Application Materials
戏曲表演 Chinese Opera and Performance	京昆系 Peking Opera and Kunqu Opera Dept.	随申请表提交一个本人的京剧、昆曲或任何一个中国戏曲剧种表演的横屏录制视频，MPEG4 格式，10 分钟。 Submit a landscape video (MPEG4 format, 10 minutes) of your performance of Peking opera, Kunqu opera or any other kind of Chinese operas.
	表演系 Performing Arts Dept.	
戏曲形体教育 Chinese Opera Basic Training	表演系 Performing Arts Dept.	随申请表提交一个能够展现本人身体柔韧性和基础舞蹈及动作技能的戏剧表演的横屏录制视频，MPEG4 格式，10 分钟。 Submit a landscape video (MPEG4 format, 10 minutes) of your theatre performance to show the flexibility of the body and basic skills in dance and action.

二、导演类

II. Directing in Chinese Opera, Theatre, Film and Television

专业名称 B.A.Programs	培养系部 Departments	专业和学术水平证明材料 Application Materials
戏曲导演 Directing in Chinese Opera	导演系 Directing Dept.	<p>随申请表提交一个能够展现本人身体柔韧性和基础舞蹈及动作技能的戏剧表演的横屏录制视频，MPEG4 格式，10 分钟；以及一段关于视频中涉及的导演构思的阐述，PDF 格式。</p> <p>Submit a landscape video (MPEG4 format, 10 minutes) of your theatre performance to show the flexibility of the body and basic skills in dance and action, and your understanding of the directing relevant to the performance in your video, PDF format.</p>

三、音乐类

III. Music and Performance

专业名称 B.A.Programs	培养系部 Departments	专业和学术水平证明材料 Application Materials
戏曲器乐 Instrumental Performance in Chinese Opera	京昆系 Peking Opera and Kunqu Opera Dept.	<ol style="list-style-type: none"> 1. 京剧 Peking opera: 京胡 jing-hu、京二胡 jing-erhu、月琴 yue-qin、三弦 san-xian、中阮 zhong-ruan、打击乐器 percussion 2. 昆曲 Kunqu opera: 笛子 flute、板鼓 ban-gu 3. 曲剧 Quju opera: 高胡 gao-hu
	表演系 Performing Arts Dept.	<p>随申请表提交一个演奏上述一种乐器的横屏录制视频，MPEG4 格式，10 分钟。</p> <p>Submit your landscape video (MPEG4 format, 10 minutes) of playing one of the instruments above.</p>

提交的横屏录制视频须反映申请者真实的音乐能力，不得使用任何剪辑和音效处理技术，视频中人物仅限申请者本人，且全程无

民族器乐 Traditional Chinese Music and Musicianship	音乐系 Music Dept.	二胡 erhu、板胡 banhu、大提琴 cello、低音提琴 double bass/bass、琵琶 pipa、中阮 zhong-ruan、古筝 zheng、扬琴 yangqin、三弦 sanxian、唢呐 suona、笛子 flute、笙 sheng、打击乐器 percussion 随申请提交一段本人演奏的上述一种乐器的横屏录制视频，MPEG4 格式，10 分钟。 Submit your landscape video (MPEG4 format, 10 minutes) of playing one instrument mentioned above.	出镜或换场,无其他人或画外音。 The video should be a true record of your musical ability. Do not use any techniques of clipping nor sound effect optimization. You must be alone in the video for the whole process without changing place, any others showing up or making voice-over.
音乐学 Musicology		随申请提交一段横屏录制视频，MPEG4 格式，共 10 分钟，其中申请者先行演奏任一种擅长的乐器 7 分钟，然后在同一地点进行歌曲演唱 3 分钟。 Submit a landscape video (MPEG4 format, 10 minutes in total) where you are expected to play any instrument you are good at for 7 minutes and then sing a song for 3 minutes at the same place.	
音乐制作 Music Production			
戏曲作曲 Composition for Chinese Opera			
音响艺术设计 Acoustic Art Design			

四、舞台及媒体艺术类

IV. Stage and Media Arts

专业名称 B.A.Programs	培养系部 Departments	专业和学术水平证明材料 Application Materials
戏曲舞台设计 Stage Design for Chinese Theatre		

舞台灯光设计 Stage and Theatrical Lighting Design	舞台美术系 Stage Arts Dept.	随申请表提交本人独立完成的素描人像、色彩静物作品各一件，JPEG/JPG 格式。 Submit one portrait sketch and one still-life watercolor completed by you independently, JPEG/JPG format.
化妆造型设计 Makeup Design for Chinese Theatre		
戏曲服装设计 Costume Design for Chinese Theatre		
动画 Animation		
视觉传达设计 Visual Communication		
数字媒体艺术 Digital Media Arts		

五、人文综合类

V. Special Humanities Programs

专业名称 B.A.and B.M.Programs	培养系部 Departments	专业和学术水平证明材料 Application Materials
戏曲文学 Chinese Opera Playwriting	戏曲文学系 Chinese Opera Playwriting Dept.	随申请表提交一篇本人创作的文学作品（小说、长篇诗歌、剧本等）PDF 格式。 Submit one of your literary works (novel, long poem, play, etc. PDF format).
国际文化交流 International Cultural Communication	艺术管理与文化交流系 Art Management and Cultural Exchange	随申请表提交一篇文章，结合一个艺术作品的例子，比较中国艺术与申请人本国艺术之间的异同，字数为 600-800，PDF 格式。 Submit an essay written by you independently, using at least one specific art work to compare Chinese arts and that of your own country (PDF format, 600-800 Chinese characters).
文化产业管理 Cultural Management		



个人信息/Personal Information

姓/Family Name: _____ 名/Given Name : _____

国籍/Nationality: _____ 男/ Male 女/ Female

护照号码. Passport No. : _____ 宗教/Religion : _____

出生日期/Birth date (D/M/Y) : _____ 出生地点/Birth place : _____

电话/Tel: _____ 邮箱/Email: _____

当前地址/Current Address: _____

永久地址/Permanent Address: _____

职业/Occupation: _____ 最后学历/Highest level of education completed: _____

汉语能力/Level of Chinese Language HSK4 HSK5-6 HSK7-9



备注: HSK 为中国国家汉办设立的系列汉语水平考试。申请硕士学位项目者须具有至少 HSK 4 汉语水平。
Notes: HSK is a series of Chinese proficiency tests. Master's program applicants should reach HSK 4 or higher level.

请根据当年招生简章填写拟报考的系部和专业

Please write down the department and the program you want to get in. Please consult the latest NACTA B.A./B.M. Programs Prospectus for details.

学位项目名称 Program: _____ 系部 Department: _____

我保证申请表中所填写的内容和提供的全部材料真实无误。/I affirm that all information given in this application is true and correct.

申请人本人签字/Signature of the applicant: _____

日期/Date(D/M/Y) : _____.

说明: 如需财政资助, 申请人在获得入学录取通知书后可申请奖学金。

奖学金申请表下载地址 <http://en.nacta.edu.cn/Admissions/Scholarship/index.htm>

Note: If you need financial support, please download and fill up Beijing Government Scholarship Application (<http://en.nacta.edu.cn/Admissions/Scholarship/index.htm>) when admitted.

在华事务担保书

LETTER OF GUARDIAN

担保人申明 Guardian's Affirmation

本人愿意作为 _____ (国籍) 留学生 _____ (姓名) 在中国戏曲学院学习期间的事务担保人, 并担保如下事项:

I am willing to be the guardian of _____ (name of the student), from _____ (nationality) during his/her study at the National Academy of Chinese Theatre Arts (NACTA), and hereby affirm the following terms:

1. 监督该生不做来华学习目的以外的活动并遵守中国的法律;
To supervise the student to make sure that he/she will abide by the laws of Chinese government and will not engage in any illegal activity.
2. 督促该生努力学习并遵守学校的各项规章制度;
To ensure that the student will study hard and observe all rules and regulations of NACTA.
3. 督促该生按时缴纳各项费用, 如该生不能支付将由本人负责支付;
To ensure that the student will pay on time the expenses required and once he/she is unable to do it, I will bear the expenses.
4. 负责该生在校学习期间发生事故的处理工作。
To be responsible for any unexpected event that happens during his/her stay at NACTA.

担保人资料 Guardian's Information

姓名 Name	性别 Gender	年龄 Age
国籍 Nationality	与被担保学生关系 Relationship with the student	
工作单位 Company		
家庭住址 Home Address	电话 Tel	
	传真 Fax	
	电子邮件 E-mail	
签名 Signature	日期 Date	

有关说明(Notes):

1. 凡与此学生有关系的成年人或合法机构, 无论在中国境内还是境外, 均可作为该生的担保人;
The guardian of a foreign student at NACTA could be an individual adult, or an organization. The guardian may be inside or outside of China.
2. 担保人记录应如实填写, 并需附有担保人有效证件的复印件。
All of the above information must be accurate and complete. And a copy of the guardian's ID or passport must be provided together with this letter.